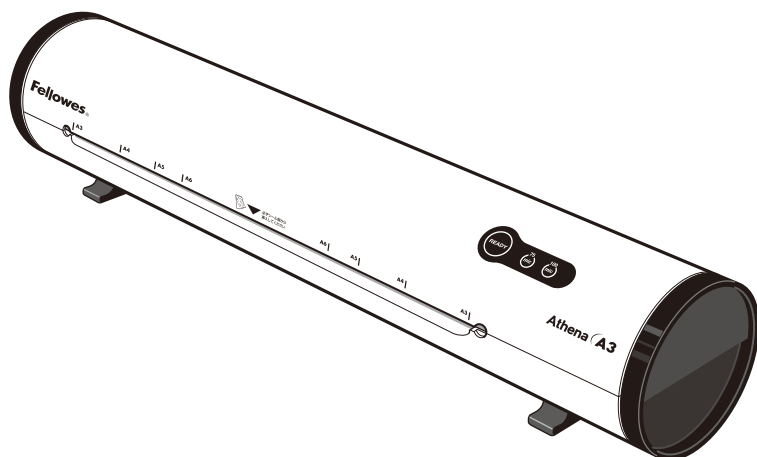


Fellowes

WORK BETTER™

フェローズラミネーター Athena (A3)



取扱説明書・保証書

コクヨ株式会社

〒537-8686

大阪市東成区大今里南6丁目1番1号

TEL 0120-220-594

<https://kokuyo.co.jp>

目 次

目次	1
使用上の注意	2
はじめに	4
本機の特長	4
内容物の確認	4
ラミネートの前に…	5
ラミネート作業上の注意	5
ラミネートフィルムについて	6
各部の名称と働き	7
ご使用方法	9
お手入れの方法	11
こんなときは…	12
製品仕様	14
保証書	15

使用上の注意

絵表示について

この取扱説明書および製品への表示では、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。内容をよく理解してから本文をお読みください。



警告

この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



注意

この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が重傷を負う可能性が想定される内容および物的損害のみ発生が想定される内容を示しています。

安全にご利用いただくために、下記の注意事項を必ずお守りください。



警 告



お子様だけの使用、幼児の手の届くところでの作業はしないでください。
※怪我、感電の恐れがあります。



本機の上面及びラミネート直後のフィルムは、高温になっていますので十分に注意してください。
※高温のためやけどをする恐れがあります。



ネクタイ・ネックレス・髪などを引き込まれないようにしてください。怪我をする原因になる恐れがあります。もし引き込まれたときは、ただちにリリースレバーをスライドさせて引き抜いてください。



濡れた手で電源プラグを抜わないでください。
※感電の恐れがあります。



電源コードを傷つけたり、加工したりしないでください。
また、コードの上に重いものをのせたりしないでください。
※火災、感電の恐れがあります。



ご自分で分解、改造、修理をしないでください。
※感電や思わぬ怪我をする恐れがあります。



電源コードを高温の表面に接触させないでください。
※火災、感電の恐れがあります。



万一、煙が出たり、変な臭いがするなど、異常な状態になりましたら、使用を中止して、電源プラグを抜いてください。
※火災、感電の恐れがあります。



注 意



本機は用紙・印刷物・写真専用のラミネーターです。
ラミネート以外の目的には使用しないでください。



絶対に可燃物（セロファンなど）、軟化しやすい物（塩ビ、ポリエチレンなど）など、
ラミネーター専用のフィルム以外は入れないでください。
※火災の恐れがあります。



ラミネーター操作中はそばを離れないでください。



紙幣・クレジットカード・金属・ビニール製品・布・木片などは、絶対にラミネートしないでください。



本機の上にものを載せたり、腰掛けたり、乗ったりしないでください。
※怪我の原因となる恐れがあります。



本機は必ず平らなところに設置し、本機の後ろ側からラミネートしたものを取り出せるスペースを取ってください。



本機や電源コード、コンセントなどに水がかからないように十分に注意してください。
※火災、感電の恐れがあります。



冷暖房機のそば、水のそば、高温多湿な場所、ほこりの多い場所で使用しないでください。
※火災、感電の恐れがあります。



通常の操作以外に本機を清掃したり持ち運んだりする際には、必ず電源スイッチをオフにし、プラグを抜いてください。
※怪我の原因となる恐れがあります。



電源プラグを抜くときは必ずプラグ部を持って抜いてください。
※火災、感電の恐れがあります。



電源コードを棚の上などから下げたままにしないでください。
※怪我の原因となる恐れがあります。



電源コードは伸ばして使ってください。束ねたまま使うと加熱の原因になります。



電源は必ず AC100V 電源を使用してください。また、電源プラグは壁のコンセントに直接つなぎ、延長コード等のご使用にならないでください。タコ足配線はしないでください。
※火災、感電の恐れがあります。



本機は日本国内用として製造・販売しています。日本国外で使用された場合、当社は一切責任を負いかねます。

はじめに

このたびはフェローズラミネーター Athena A3（アテナ A3）をお買い上げいただき、ありがとうございます。

Athena A3 は、オフィスやご家庭で印刷物や写真を簡単にラミネートすることができるラミネーターです。

ご使用になる前には、必ず取扱説明書をよくお読みいただきますようお願い申し上げます。
また、本取扱説明書は必ず保管してください。

本機の特長

かんたん操作と軽量設計

本機は電源スイッチを操作するだけで、初めての方でもかんたんにラミネート作業をおこなうことができます。また、非常に軽量に設計されており、容易に持ち運びや移動ができます。

リリースレバー

万一フィルムの挿入に失敗したりフィルムが詰まったりしたときに、リリースレバーをスライドさせることでローラーがフリーになりフィルムを手で抜き取ることができます。

オートヒーターオフ

電源をオンにしてから 30 分以上経過すると、レディランプが約 2 分間点滅した後にはランプが消灯し、約 15 分後に電源がオフになります。再び使用するには電源を入れなおしてください。

省スペースの縦置き収納

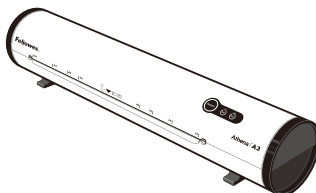
省スペースの縦置き収納

本機を使用しないときは、縦置きにして保管できます。

内容物の確認

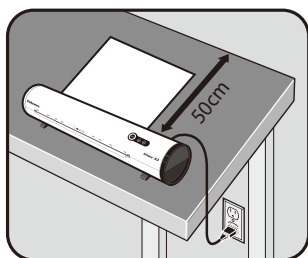
下記のとおり、本体および付属品があることをご確認ください。

■本体



■取扱説明書（本書）

ラミネートの前に・・・



本機は平らな安定した場所で、電源ソケットのプラグの着脱が容易にできる場所に設置してください。

本機の後部はラミネートされたものを容易に排出できるように十分なスペース（50cm）をとって設置してください。

また、周辺には燃えやすいものを置かないでください。

ラミネート作業上の注意

ラミネーターは操作や使用法の誤りによりラミネートに失敗したり、フィルムを巻き込んで故障する場合があります。以下に書いてある注意事項をよくお読みの上、厳守してご使用ください。

ラミネートしてはいけないもの

● ラミネートしてはいけないもの

金属・ビニール製品・布・木片など、紙以外のもの

和紙・感熱紙・クレヨン画など熱により変色変質する紙

可燃物（セロハンなど）

軟化しやすいもの（塩ビ、ポリエチレン製品など）

● たった一枚しかないような大切なものをラミネートすることはお避けください。

万一失敗したり内部に詰まったりすると、元どおりに再生することができません。

● 資料や写真をはさまないフィルムだけのラミネートはしないでください。

● フィルムも含めて厚さ0.55mmより厚いものはラミネートできません。

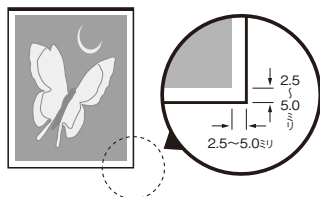
無理にラミネートしようすると本体の内部機構を傷め、ローラーやヒーターなどが破損する場合があります。厚紙をラミネートするときにはあらかじめ厚みを計測してください。

● 本機は厚さ 75 ～ 100 ミクロンのラミネートフィルムに適応しています。

それ以外の厚さのフィルムではきれいにラミネートできません。また、故障の原因にもなります。

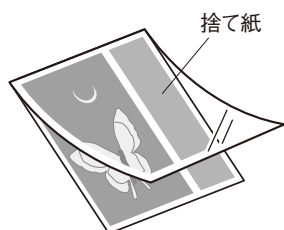
ラミネートフィルムについて

フェローズのラミネートフィルムを推奨いたします。フィルムの特性が合わない
とフィルムにしわができたり、仕上がりが良くない場合があります。また、フィ
ルム詰まりの原因となることがあります。



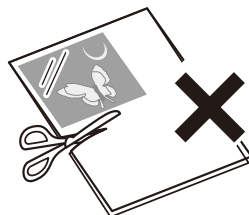
ラミネートするものより周囲が 2.5 ~ 5.0mm ほど
大きなフィルムを使用してください。

この幅が小さいと周囲がうまく接着されず、その部分
からはがれる原因になります。
また、大きすぎると巻き込みの原因になります。



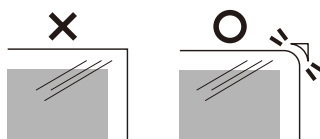
最適なフィルムがない場合は、大きめのフィルム
を使用して、空白部分に捨て紙を入れてラミネート
してください。

ラミネートした後、ラミネートしたもののサイズに合
わせてカットしてください。



ラミネートする前にフィルムをカットしたり、変形
させたり継ぎ足したりしてお使いにならないでくだ
さい。

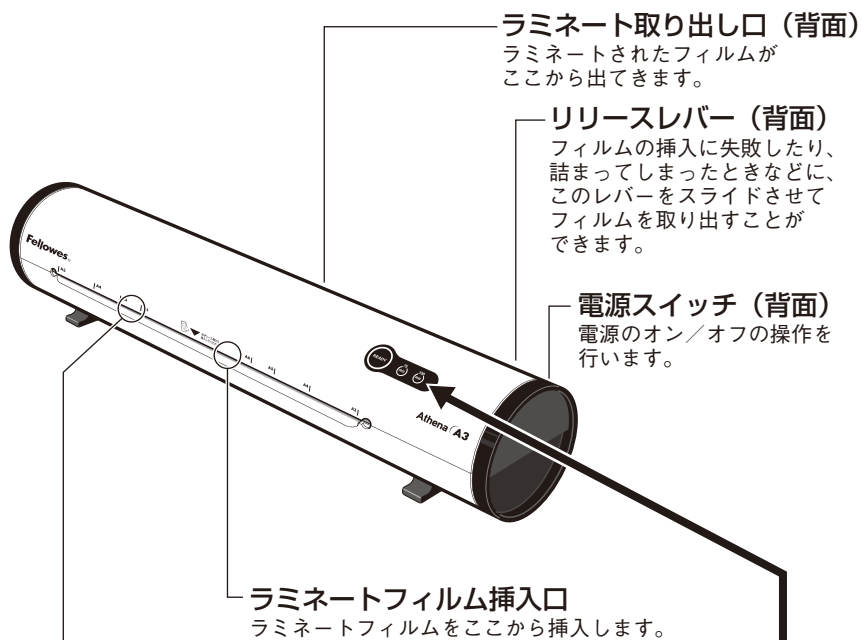
内部のローラーに巻き付いたり内部で詰まって故障
の原因になります。



ラミネートした後にフィルムをカットされた場合は、
コーナーを丸めてください。

とがった角で怪我をする恐れがあります。

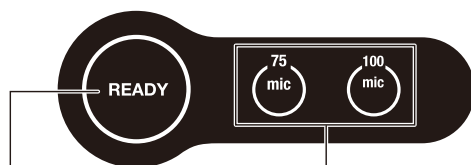
各部の名称と働き



ガイドトレイ

ラミネートフィルムを挿入するときのガイドです。

〈LEDコントロールパネル〉



レディランプ

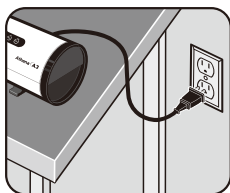
このランプが点灯すれば
ラミネートが可能です。

ラミネートフィルム選択ボタン（フィルム厚） (75mic、100mic)

ラミネートフィルムの厚さを選択します。
ボタンを押すとランプが点灯します。

ご使用方法

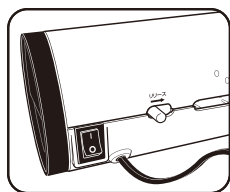
1



電源プラグをコンセントに差し込みます。

電源スイッチが○の位置にあることを確認し、電源プラグをコンセントに差し込みます。

2



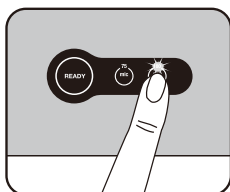
電源を入れます。

電源スイッチのI側を押します。

⚠
注意

・紙の厚さにより仕上がりは変わってきます。
大切なものをラミネートする場合は、同じ大きさ、厚さのもので試してからラミネートしてください。

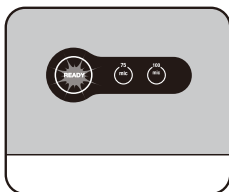
3



ラミネートフィルムの厚さを選びます。

ラミネートフィルム選択ボタン（フィルム厚）を押して、使用するフィルムの厚さを選びます（75mic（ミクロン）、100mic（ミクロン））。選択したフィルムの厚さのランプが点灯します。

4



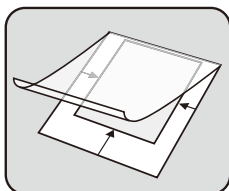
本機がウォームアップを開始します。

ラミネート可能になるとレディランプが点灯します。

⚠
注意

- ・ウォームアップ中はラミネートできません。レディランプが点灯するまでお待ちください。

5

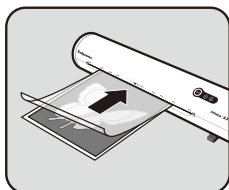


ラミネートするものをラミネートフィルムのシール部（接合部）の奥まできちんと入れて挟みます。

⚠
注意

- ・接合部に余白があると、巻き込みなどの原因になりますので、奥まできちんと入れてください。

6



シールされた側から挿入口に平行に静かに差し込みます。

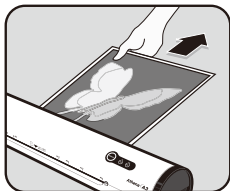
⚠
注意

- ・ななめに入れるとフィルムがしわになったり、途中で詰まって故障の原因になります。
- ・フィルムのシール部（接合部）以外のところから挿入するとフィルムがめくれて内部で詰まったり、ローラーに巻きついて故障の原因になります。



フィルムが詰まったときなど、ラミネートを途中で中断する場合は、リリースレバーをスライドさせます。ローラーがフリーになって一度挿入したフィルムを引き抜くことができます。

7

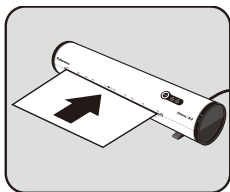


ラミネートが終了したフィルムを後部取り出し口より取り出し、平らな場所に置き冷まします。

⚠
注意

- ・途中で後ろから引っ張ったりしないでください。
- ・続けてラミネートするときは、必ず前にラミネートしたものを取り出した後、次のラミネートフィルムを入れてください。
- ・フィルムが熱くなっていますので十分ご注意ください。

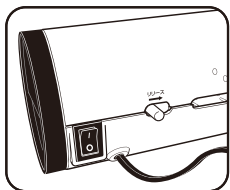
8



ローラーのクリーニングをします。

コーティングされていない厚口の紙 (0.55mm 以下) を数回空通ししてローラーのクリーニングをしてください。(→ 11 ページ)

9



使用後は必ず電源スイッチを○の位置にして、オフにしてください。

オートヒーターオフ

電源をオンにしてから 30 分以上経過すると、レディランプが約 2 分間点滅した後、ランプが消灯し、約 15 分後に電源がオフになります。再び使用するには電源を入れなおしてください。

お手入れの方法

本体のお手入れ

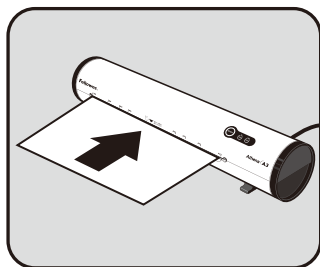
柔らかい布で乾拭きしてください。汚れがひどいときは水で薄めた中性洗剤を少量布につけて拭いてください。本体のお手入れは、必ず電源プラグをコンセントから抜いてから行ってください。

⚠ 注意

● シンナー、ベンジン、クレンザーなどは変形や傷の原因になりますので、絶対に使用しないでください。

ローラーのお手入れ

ラミネーターは1枚ラミネートするごとに、フィルムの接着剤が内部のローラーに少量づつ付着して汚れてきます。毎回ラミネート作業終了後、電源を切る前に、ローラーのクリーニングをしてください。



コーティングされていない厚口の紙 (0.55mm 以下) を数回空通ししてローラーのクリーニングをしてください。ローラーの汚れが紙に吸着されてクリーニングされます。

ラミネート作業を開始する前にも、このクリーニングを行うと、より効果的です。

こんなときは・・・

現象	原因	対処法
電源が入らない 動かない	電源プラグが正しくコンセントに入っていますか？	電源プラグを正しくコンセントに入れてください。
	電源スイッチが入っていますか？	電源スイッチは、本機の背面にあります。電源スイッチのI側を押して操作を始めてください。
	オートヒーターオフが働いていませんか？（このときレディランプは消灯しています。）	電源をオンにしてから30分以上経過すると、レディランプが約2分間点滅した後にランプが消灯し、約15分後に電源がオフになります。再び使用するには電源を入れなおしてください。
ウォームアップが完了しない（レディランプが点灯しない）	クーラーの冷気が直接当たっていませんか？	クーラーの冷気から離してご使用ください。
	高温多湿な場所でラミネートしていませんか？	涼しく乾燥した場所にラミネーターを移動させてからご使用ください。
仕上がったフィルムが反る	ラミネートした直後のフィルムは柔らかくなっているので反ることがあります。	ラミネートが終了したフィルムを背面取り出し口より取り出し、平らな場所に置いて冷ましてください。
ラミネートフィルムの表面が汚れる	ローラーが汚れています。	コーティングされていない厚口の紙（0.55mm以下）を数回空通ししてローラーのクリーニングをしてください。

現象	原因	対処法
ラミネートフィルム がはがれる	ラミネートする紙が厚すぎ ます。	フィルムも含めて厚さが0.55mm より厚いものはラミネートできま せん。
	フィルムの大きさがあって いますか？	ラミネートするものより周囲が 2.5～5.0mmほど大きなフィル ムを使用してください。 (→6ページ)
	紙以外の材質のものをラ ミネートしていませんか？	本機は紙専用のラミネーターで す。プラスチック・金属・ビニール ・布等はラミネートできません。
	特殊な紙をラミネートして いませんか？	紙にコーティング処理または油 分が含まれている特殊紙はラミ ネートできません。
ラミネートフィルム が取り出し口から 出てこない	フィルムがラミネーターの 中に詰まっています。	ただちに、リリースレバーをス ライドさせ取り出してください。 ローラーがフリーになって一度挿 入したフィルムを引き抜くことが できます。

これらの対処をしても問題が解決しないときは、電源スイッチをオフにして電源プラグをコンセントから抜いた上で、コクヨ株式会社 フェローズ製品カスタマー窓口 <https://kokuyo.jp/fellowes-support/> までご連絡ください。

製品仕様

品名	Athena A3
品番	5744201
外寸法	W95xD95xH470mm
質量	2kg
挿入幅	330mm
消費電力	600W
電流	6.0A
電源	AC100V 50/60Hz
ウォームアップ時間	約60秒
ラミネート方式	ホットラミネート
加熱方式	外部加熱方式
温度設定	2段階
ローラー本数	2本
最大ラミネート厚	0.55mm
適用フィルム厚	75～100ミクロン
ラミネート速度	30cm／分
対応最厚加工紙	120g/m ²
対応最薄加工紙	64g/m ²
オートヒーターオフ	電源投入後、約30分経過時
フィルム詰り対策	リリースレバー
保証期間	6ヶ月間